www.av03-speyer.de

## AV 03 Speyer



"Gaststättenübergabe" von rechts: Carsten Henn, Sandra Henn, Jörg Schanninger.

AV 03 Speyer AV 03 Speyer A\ 03 Speyer AV 03 Speyer AV<sub>2/202</sub>03





Wir sind zweifach persönlich für Sie da: in Ihrer Geschäftsstelle **UND per Telefon unter** 0621 59920. Sie haben die Wahl!

Das neue KundenDialogCenter Montag bis Freitag von 8 bis 20 Uhr

Wenn's um Geld geht

**Sparkasse** Vorderpfalz



örg Schanninger

### **VORWORT**

Liebe Mitglieder und Freunde das AV 03 Speyer,

unser "Vereinsleben" kommt nach dem Dachhaut offen gelegt und gutachterlich fest-"Corona-LockDown" so langsam wieder in Fahrt. Seit 24. Juni dürften, als Letzte, auch unsere Ringer und Boxer wieder das Training "Indoor" mit bis zu zehn Sportlern aufnehmen. Trotzdem wird unser Ringernachwuchs zumindest bis zu den Sommerferien das Training weiterhin in den Dudenhofener-Wald auf die "Trimm-Dich-Anlage" verlegen. Der Trainingsbetrieb der Boxer, Kegler und Gewichtheber läuft mit den nötigen Hygienevorschriften in unseren Räumlichkeiten. Die Gymnastikgruppe wird erst nach der "Sommerhitze" am 02.09. wieder ihre Abdichtung" des Daches vor. Es liegen zwei Übungsstunden aufnehmen.

Durch die Covid-19-Pandemie wurde leider auch unser beginnender leichter Aufwärtstrend in der Gaststätte jäh unterbrochen!! So müssen sich auch unsere Pächter Sandra und Carsten Henn (Titelbild bei damaligen Wirtschaftsübergabe/-begrüßung) bezüglich des Küchenbetriebes neu orientieren. Der Domino's Liefer- und Abholservice konnten die wirtschaftlichen Verluste für Familie Henn zwar etwas abmildern, dennoch ging der "Lock-Down" auch an ihnen nicht spurlos vorbei. Unserem Athletenverein gingen fast drei Monate Einnahmen aus Getränkeverkauf und Kegelbahngebühren verloren. Ich finde es auch verständlich, dass nach den Lockerungen nur langsam wieder Leben in unser Haus kommt, denn bei vielen Menschen sind noch Bedenken und Verunsicherung in den Köpfen vorhanden. Das "Wirtschaftsteam" freut sich auf euren Besuch und eure Forderungen, welche möglichst schnell und zu eurer Zufriedenheit umgesetzt zu werden versucht wird.

Nach wie vor zieht sich die Instandsetzung unseres Flachdaches hin, Anfang Juni fand der risch nennen. gerichtlich bestellte Gutachtertermin statt.

gehalten. Leider wird durch den Umfang der Aktenlage, das Gutachten noch einige Zeit in Anspruch nehmen, auch Kostenvorauszahlung in Höhe von 2.000 Euro reicht nicht aus, so dass eine weitere Zahlung von 800 Euro für uns fällig wurde. Bei dem Vor-Ort-Termin erkannte auch der juristische Vertreter der gegnerischen Partei, dass es sich um einen unhaltbaren Zustand, vor allem in unserem Geschäftszimmer und dem Zugang der Kegelbahnen handelt, so schlug er die Angebotseinholung für eine "provisorische Angebote vor, welche unser Rechtsanwalt und Vorstandsmitglied Winfried Müller dem "gegnerischen Kollegen" übermittelt hat, eine Stellungnahme und/oder Antwort steht aktuell noch aus. Der Dachdeckerfachbetrieb hat eine "endgültige" Lösung vorgeschlagen, da die "provisorische" Lösung circa die Hälfte der Endlösung kosten würde, aber im Endeffekt kommen die Kosten des Provisoriums zu den Gesamtkosten hinzu.

Der Neubau der Athletikhalle geht mit riesen Schritten voran, der Hallenbereich ist bis auf den Bodenbelag fertig gestellt. Bei den Sanitärräumen sind die letzten Ausbaugewerke wie Fliesenleger etc. in vollem Gange. Hier nochmal ein ganz herzliches Dankeschön an unseren Bauleiter Karl-Heinz Weinmann, ohne ihn wäre der Baufortschritt nicht so schnell und reibungslos möglich gewesen. Ein weiterer ganz besonderer Dank gilt unseren Mitgliedern, die mich bei den zu erbringenden Eigenleistungen tatkräftig unterstützt haben. Hier möchte ich "unsere Rentner" Hans Diehl, Helmuth Glavanitsch und Werner Lehr, sowie meinen Schwiegervater Fülöp Albert exempla-

Der Ausbau des Obergeschoß Massivbau Hier wurden erneut die Schäden an der wurde zurück gestellt, da wir anstatt zweier Lagerräume gemäß Baugenehmigung einen Eine äußerst nette und positive Erscheinung neuerlichen Bauantrag für zwei Wohnung gestellt haben. Leider wurde das laufende Gründer der Initiative "Speyerer sagen DANKE Genehmigungsverfahren durch massive politische Diffamierungen "jäh unterbrochen". So Harant. Mehr oder weniger zufällig wurden sie wurde kolportiert, dass die Wohnungen bereits bezugsfertig seien, was mit Nichten der Wahrheit entspricht. In den Räumlichkeiten und Telefon, folgte am 19. Juni ein gemeinsawurden bisher lediglich der Innenputz und die Dachdämmung eingebracht. Leider nutzte bisher kein Vertreter aus der Stadtpolitik mein Vorstandsmitglieder überbrachten sie reichlich Angebot, sich selbst vor Ort einen Eindruck des Baufortschrittes bzw. "Nicht-Bauforstschrittes", Flächendesinfektionsmittel, was die Wohnungen anbetrifft, zu machen.

Zum Schluss möchte ich nochmal auf das aktuell allumfassende Thema "Corona" zurückkommen. Wie vor in meinem Bericht geschrieben, wurde leider auch der AV 03 von der Krise finanziell stark getroffen, so kamen wir auf die Idee eines virtuellen Schlachtfestes. Die "Wertbons" und weitere Informationen findet ihr auf dem orangenen Flyer, der diesem Athletenblatt beiliegt.

der Corona-Krise ist die Bekanntschaft der und Helfen !" der Herren Sieberling und durch einen Zeitungsartikel auf uns aufmerksam. Nach kurzen Kontaktaufnahmen per Mail mes Treffen in unseren Räumlichkeiten. Zur Überraschung der anwesenden "Präsente" in Form von Hand- und sowie "Powerriegel" für unsere Sportler (siehe Bild). Hierfür noch einmal ein ganz herzliches Dankeschön an die Initiatoren und die spendenden Speyerer-Firmen.

> Mit sportlichem Gruß Jörg Schanninger - 1. Vorsitzender -









Hans Diehl Abteilungsleiter Boxen



Werte Mitglieder und Freunde des AV 03 Speyer,

am 16.02.2020 haben wir unseren fünften Sparringstreff für Frauen ausgerichtet. Es haben sich 22 Sportlerinnen aus den Landesverbänden Hessen, Baden Württemberg und dem Südwesten eingefunden. Das eineinhalbstündige Programm (Sparring mit ständig wechselnden Partnerinnen) wurde von den Damen sehr gut angenommen und die Begeisterung der Teilnehmerinnen war groß.

Das internationale Turnier "Bayern Cup" wurde am 22. und 23.02.2020 in Neuendettelsau (Bayern) ausgetragen. Zu diesem Großereignis kamen Sportler aus Italien, Österreich, Schweiz, Kasachstan und natürlich Deutschland.

Im Finalkampf im Frauen Bantamgewicht traf nutzte konsequent seine Reichweitenvorteile Noemi Lo-Curto (AV Speyer) auf die jetzt in aus und traf immer wieder mit Links-Rechts-München lebende argentinische Meisterin Amalia Mazzarello. Die 28jährige Sportlerin hat in Deutschland eine makellose Bilanz 25 Kämpfe, keine Niederlage.

volle Aktionen konnte sich die Sportlerin des BSV München immer wieder Vorteile erkämpfen. Noemi bemühte sich zwar gegen ihre sehr Im Schüler Papier trag Khalil Fares (AV) auf stark und perfekt boxende Gegnerin in Szene Marco Zebik vom BC Altenkirchen. Die ersten zu setzen, konnte sich aber nicht entscheidend durchsetzen. Der Punktsieg ging nach 3 aus Altenkirchen. Khalil konnte zwar die dritte umkämpften Runden an Mazzarello.

Eine gesundheitlich fitte und austrainierte Punktsieger Noemi Lo-Curto hätte den Kampf wahrscheinlich bis zum Schlussgong offen gestalten können.

Im Junioren Halbschwergewicht traf Mohammad Fares (AV) auf Timur Ikramov vom veranstaltenden Verein. Mohammad zeigte einen Klassekampf und punktete geschickt mit Links-Rechts Kombinationen. Konnte der bayrische Sportler in der ersten Runde noch einigerma-

ßen mithalten, so musste er in den folgenden Runden seine Aktivitäten überwiegend der Verteidigung opfern, um die klareren Treffer des AV Boxers einigermaßen glimpflich zu überstehen. Der Punktsieg von Mahammad Fares (AV) war mit einem 5:0 Urteil eindeutig. Mit einer Silber- und Goldmedaille haben wir die Heimreise angetreten.

Am 29.02.2020 wurde in Bruchsal der Baden Württemberg Cup ausgerichtet.

Im Senioren Weltergewicht traf Markus Rettinger (AV) auf Ahmad Alselo vom Boxclub Eggenstein. Der hochgewachsene AV Sportler Doubletten. Tänzelnd boxte er seinen Gegner aus, lies dessen "Granaten" ins Leere verpuffen und gewann eindeutig nach Punkten.

Der Box-Club Bendorf richtete am 07/08 März Durch geschicktes Distanzverhalten und druck- ein internationales Boxturnier aus, an dem wir mit 2 Sportlern teil nahmen.

### 07.03.2020

beiden Runden gingen knapp an den Sportler Runde für sich verbuchen, doch es reichte nicht. wurde der Sportler aus Altenkirchen.

Im Junioren Halbschwer boxte Mohammad Fares (AV) gegen Imad Harchaoui. Die erste Runde ging klar an den Speyerer. Mohammad hatte nach einer verschlafenen zweiten Runde noch zurück in den Kampf gefunden und konnte sich im dritten Durchgang Vorteile erkämpfen. Hier hat sich der AV Boxer aber selbst um den Sieg gebracht. Nachdem sein Gegner nach einem Break (Trenn) Kommando nachgeschlageahndet), machte Fares seinem Unmut lautstark Luft und konnte seine Emotionen kaum zu einer Pandemie erklärt. kontrollieren. Dies kam beim Kampfgericht natürlich nicht gut an. Am Ende wurde der Gegner gewertet.

### 08.03.2020

Ständig wechselnde Vorteile gab es im Schüler ein Papier, wo sich Khalil Fares (AV) und Marcel Taskin vom BC Uppercut Giesen ein begeisterndes Gefecht lieferten. Khalil kämpfte drei Runden wie ein Löwe und sein Trainer, Robert eine generelle Kontaktdistanzierung in der Schander, war überzeugt, dass sein Schützling gesamten gewonnen hatte. Wie enttäuscht war die Verlaufskurve der Infektionszahlen senken. Speyerer Ecke, als bei der Urteilsverkündung der Sportler aus Giesen zum Sieger erklärt ab Ende April die ersten kleinschrittigen wurde.

(AV) auf Thomas Budde aus Wiesbaden. Mohammad begann gut und bestimmte das können wir seit dem 15.05.2020, unter Kampfgeschehen. Mitte der ersten Runde zog Einhaltung der Sicherheitsmaßnahmen, wieer sich eine blutende Nasenprellung zu. Die der im Freien trainieren (Konditionstraining). Blutung konnte nur kurzzeitig gestoppt werden und behinderte ihn im weiteren (hoffentlich) demnächst wieder verschwindet Kampfverlauf sehr. Darauf warf AV Trainer und wir uns wieder auf ein ganz normales Robert Schander das Handtuch zur Aufgabe sportspezifisches Box-Training fokussieren köndes Kampfes. Gesundheit ist vorrangig.

Leider haben wir mit vier Niederlagen die Doch die Furcht vor einer möglichen "zweiten Heimreise angetreten. Dennoch war der AV 03 Welle" ist groß. Trainer von seinen Schützlingen nicht enttäuscht. Sie haben alles gegeben und ich habe gesehen, an welchen Baustellen in der Zukunft gearbeitet werden muss.

Die weltumspannende Viruskrankheit namens Covid-19 hat im Januar 2020 leider auch Deutschland erreicht. Diese weltweite

gen hat (wurde vom Kampfgericht leider nicht Ausbreitung von Covid-19 wurde am 11.03.2020 von der Weltgesundheitsorganisation (WHO)

Nachdem sich diese Pandemie auch bei der deutschen Bevölkerung rasend schnell ausbrei-Kampf mit 2:1 Richterstimmen für seinen tete, kam das als normal empfundene Leben schlagartig zum Erliegen.

Um diese Infektion einzudämmen, wurde von der Politik und den Sportbünden dem Sport Veranstaltungsverbot auferlegt. Insbesondere bei Sportarten mit Körperkontakt, wie z.B. Boxen, wurde ein totales Trainingsverbot verhängt. Eine Isolierung der Infizierten und Bevölkerung konnte Aufgrund dieser positiven Entwicklung, hat es Lockerungen der Corona-Regeln gegeben. Im Junioren Halbschwer traf Mohammad Fares Nachdem die Einschränkungen, aufgrund günstiger Prognosen, weiter gelockert wurden, Bleibt zu hoffen, dass diese Corona Kriese

Hans Diehl Abteilungsleiter Boxen



- Containerdienst
- Straßenreinigung
- Transporte

Tel.: 06232 - 810 800 Alte Rheinhäuser Str. 15 • 67346 Speyer

www.hoehl-speyer.de



# Herzlichen Glückwunsch

19 Ben Kealer

21 Adolf Mohr

20 Werner Streib

21 Daniel Riedrich

22 Willi Gauweiler

23 Peter Matthes

24 Bernd Schürg

25 Ingrid Mückain

25 Edeltraud Wirth

26 Hans Heilemann

26 Bernhard Kraus

27 Paul Kief

28 Jan Schaller

29 Paul Kästel

30 Ralf Spindler

31 Artyom Shaloyan

23 Peter Lützenburger

23 Tom Schwarzbach

20 Helfried Dennhard

Geburtstage **JULI BIS SEPTEMBER 2020** 

- Alexander König
- 1 Dirk Lütkehaus
- 2 Monika Wamprecht
- 3 Günter Florian
- 4 Josef Müller
- 4 Nikolaus Pfunt
- 5 Michaela Rykeit
- 6 Felipe Rößler
- 7 Zoltan Balazsfi
- 7 Hans-Jürgen Stumpe
- 8 Isa Otto
- 8 Riano Merdanovic
- 10 Peter Knorr
- 11 Harald Disson
- 11 Kathi, Meike Heß
- 12 Filis Reschka
- 12 Max Boudar
- 13 Hilma von Malachinski
- 17 Ursula Fouquet
- 17 Regina Trauth
- 18 Ursula Rauschelbach
- 18 Marianne Binnebößel

- 18 Heike Heß

  - 1 Dylan Abraham
  - 2 Michael Gauweiler
  - 2 Claudia Fahrnbach

  - 5 Gabriele Kraus
  - 5 Jürgen Hartz

  - 7 Bernhard Eßwein

  - 8 Tim Hinderberger
  - 9 Noah-Preston Schneider

  - 10 Daniel Buller

  - 12 Christine Wind

### **AUGUST**

- 1 Erich Göller
- 1 Amir Abbas Jafary

- 4 Göhce Kagan Türkoglu

- 7 Heide Bedau
- 7 Vanessa Schmitt
- 8 Lore Jarre
- 8 Artur Sterle
- 8 Pascal Beier
- 10 Jutta Grek
- 11 Marlene Engelhardt
- 12 Erika Krämer
- 12 Linda Leger

### 13 Manfred Arnold

- 13 Steven Nunziatino
- 13 Dominik Lungulescu
- 14 Justin Schneider
- 14 Robert Schanninger
- 15 Matyas Juhasz
- 16 Denis Mochalkin
- 18 Britta Andreas
- 19 Renate Nitzsche
- 19 Julia Holdermann
- 20 Christa Biermann
- 20 Thomas Solle
- 21 Alissa Schreiner
- 22 Tatjana Ceppla
- 22 Almir Velagic 23 Jürgen Mayer
- 24 Lias Reschka
- 25 Gertrud Rieger
- 25 Hans Ewert
- 25 Gerhard Talaska
- 25 Klaus Linhard

## **Meine Hausbank**

### Treue und gute Versorgung werden im VR-HausbankProgramm belohnt

Familie Decker erklärt Ihnen in unserem Video einfach und verständlich das neue Hausbankprogramm der Vereinigten VR Bank Kur- und Rheinpfalz eG. In einzelnen Schritten wird Ihnen demonstriert, wie Sie Ihre Versorgung ganz einfach selbst



Reduzieren Sie Ihre Servicepauschale 0,00 Euro monatlich



Das Erklärvideo finden Sie unter www.volksbank-krp.de/hausbank.

Zu Fragen stehen Ihnen Ihre Beraterin oder Ihr Berater gerne zur Verfügung.









Zu weiteren Fragen und Informationen stehen Ihnen unsere Berater gerne zur Verfügung.



\*Bsp. VR-Hausbankstatus PLATIN, Kontomodell Komfort



### Herzlichen Glückwunsch

Geburtstage JULI BIS **SEPTEMBER 2020** 

- 26 Max Bosch
- 26 Sidney Scherer
- 28 Klaus Schanninger
- 29 Peter Kempter
- 29 Stefanie Laux
- 29 Gregory Slowak
- 29 Lucas Hümmer
- 29 Oliver Hofstätter
- 30 Peter Grebert
- 30 Stefanie Seiler
- 31 Wolfgang Scholz

- 1 Claudia Linhard
- 1 Kristina Lier
- 3 Werner Lehr
- 3 Gerlinde Eßwein
- 3 Maxim Schumann
- 3 Gabriel Job
- 4 Karl-Heinz Langhauser
- 5 Sven Osche
- 6 Frauke Engelhardt
- 7 Stefan Schmidt 7 Demirel Sabotic
- 8 Waltraud Hener

- 8 Anton Steber
- 8 Marianne Sonnenburg
- 8 Petra Gaß
- 9 Andreas Raab
- 10 Otto Weihrauch
- 10 Hans Diehl
- 12 Kurt Seiler
- 12 Steffen Weiler
- 13 Helmut Linz
- 13 Knut Kieselhorst
- 13 Heiner May
- 14 Walter Hoffmann 14 Erika Volkmer
- 14 Peter Brill
- 14 Marion Job
- 15 Friedrich Geissler
- 15 Becker Peter
- 15 Peter Becker
- 15 Michael Handermann
- 15 Marion Serwuschok
- 16 Herbert Werner
- 16 Franz Raber
- 16 Hans Beitler
- 17 Renate Brech
- 18 Ursula Rothhaas
- 18 Clemens Konrad

- 19 Edith Klaßen
- 19 Thomas Deigentasch
- 19 Helena Schander
- 20 Bernhard Wind
- 20 Patrick Barth 21 Jasmin Regenauer
- 23 Ursel Höhl
- 23 Herbert Horr
- 23 Karl-Heinz Sold
- 23 Armen Levonyan
- 23 Salomon Schreiber
- 24 Johanna Nickchen 24 Annemarie Leonhard
- 24 Werner Marx
- 24 Bernd Kötz
- 24 Zsigmond Juhasz
  - 25 Kornelia Bohlender
  - 25 Levente Juhasz
  - 27 Willi Dexheimer
  - 27 Singpiel Holger
  - 27 Davide Raffone
  - 28 Kai-Uwe Büchner
  - 29 August Klaer
  - 29 Antje Lang
  - 29 Melanie Wild 29 Srieda Kabat

- 30 Willi Handermann
- 30 Hans Neff
- 30 Gerlinde Hettrich
- 30 Petra Müller
- 30 Milena Schneider





## Technischer Industrieservice GmbH

### ■ Band- & Rollen-Service

### ■ Reparaturen

### ■ Wartung

### Tipolan ®

Im Heißgießverfahren fertigen wir nach Kundenwunsch Teile mit individuellen Konturen, Auskleidungen und Beschichtungen.

Je nach Bedarf erfolgt die Herstellung mit oder ohne eingegossene Armierungen oder Befestigungselemente.









Dabei finden ausschließlich beste Polyurethane Verwendung, die, entsprechend dem jeweiligen Einsatzzweck ausgewählt werden.





Als Härteneinstellungen stehen zur Verfügung: von 60 Shore Abis 60 Shore D



Hotline: 06205 / 31390 oder 06205 / 34924



### 68804 Altlußheim Tel.: 0 62 05 / 39 51 10 WWW.TIS-INDUSTRIES.DE Fax: 0 62 05 / 37 459 Robert-Bosch-Str. 20

## Stadtvillen Baugebiet Ortsmitte



- schlüsselfertig
- o ab 199.000,-€
- o provisionsfrei
- Eigentumswohnungen von 80 bis 120 gm
- 2 Penthäuser, 100 & 120 gm
- O 2 bis 4 Zimmer









wohnbau@steber24.de



Rochus Ott Abteilungsleiter Kegeln

### **KEGELN**

Hallo Sportsfreunde!

Die Runde 2019/2020 ist vor den letzten beiden Spieltagen zu Ende gegangen. Die letzten Spiele sind wegen des Coronaausbruchs abgesagt worden. Das ist ja zum jetzigen Zeitpunkt nichts Neues. Wir landeten auf dem nicht erwarteten 3. Tabellenplatz. Wir haben in dieser Runde zwei Auswärtsspiele, von insgesamt 9 Spiele gewonnen und 4 verloren. Alle anderen Meisterschaften wurden abgesagt und die Runde ohne die restlichen Spiele beendet. In unserer Liga stieg somit der BSG Giulini e.V.1 in die Landesliga 1 auf. Unser Training ruhte bis zum 4. Juni. Ab diesem Zeitpunkt dürfen wir wieder unter Beachtung der Hygieneempfehlung trainieren.

### Das sind:

- Erstellung eines Zeitplans für das Training und Dokumentation der Sportler (Anwesenheitsliste)
- Zugang zur Kegelbahn ggfs. unter Beachtung der Hygienemaßnahmen im Gastgewerbe
- zügiges Verlassen der Sportanlage nach Beendigung des Trainings bzw. zeitnahes Erscheinen vor Beginn der Trainingseinheit zur Vermeidung Kontakten von (Personenbeschränkung auf der Sportanlage)
- Einhaltung der Distanzregeln bei Wechsel der Trainingsgruppe
- Luftaustausch nach Beendigung Trainingseinheit durch Stoßlüftung

- vorrangig Spiel mit eigenen Kugeln, ansonsten Beendigung Desinfektion der allgemein auflieallgemeinen Kugeln ausschließlich durch einen Sportler gleichzeitig, ggfs. Mitnahme bei Wechsel des Kugellaufes oder Reinigung wähder Trainingseinheit aufgrund Spielerwechsel nach Beendigung Trainingseinheit Desinfektion der Bedienpulte sowie ggfs. weiterer benutzter Einrichtungsgegenstände, z.B. Stühle, Tische,
- oder sind maximal einzeln zu betreten
- Sportler mit Symptomen haben Trainingsverbot
- Benennung einer aufsichtsführenden Person zur Überwachung der Maßnahmen

Wir hoffen, dass wir in Kürze wieder normal kegeln können und unsere neue Runde pünktlich starten kann. Bleibt Gesund !!!

> Die Abteilungsführung Rochus Ott

vor Aufnahme des Trainings und nach genden bzw. benutzten Kugeln. Benutzung der

- Umkleiden und Duschen bleiben geschlossen

Mit sportlichem Gruß

# WWW.AV03-SPEYER.DE



Birkenweg 3 67346 Speyer-Nord Telefon 0 62 32 / 3 21 76



## **Digitaldrucke** & Farbkopien

aller Art bis Din A3 in schwarz/weiß und Farbe

Visitenkarten, Broschüren, Hefte, Prospekte Etiketten, Aufkleber, Speise-/Getränkekarten Flyer, Faltblätter, Karten aller Art Geschenkgutscheine

67346 Speyer Schlehdornweg 7

Tel.: 0 62 32 / 3 27 48 Fax: 0 62 32 / 4 93 45

e-mail: info@vereinsbedarf-krieg.de www.vereinsbedarf-krieg.de



Frank Hinderberger Abteilungsleiter Gewichtheben

### **GEWICHTHEBEN**

Liebe Mitglieder und Freunde das AV 03 Speyer,

Gewichtheber in Coronazeiten hart erwischt. Sportlich gesehen waren die Weichen bis dato auf Erfolg gestellt. Die Bundesligamannschaft Rückschlag erleiden müssen. war neben Samswegen die einigste Mannschaft die gegen jeden Gegner mindestens einen Punkt Fertigstellung des Gewichtheberraums nutzen. geholt hat, der Weg ins Finale war durch die beiden Siege gegen Obrigheim und Berlin nur noch Formsache. Das Tor zum Finale sollte, bei seinem Fahrnbach, Maike Hinderberger und Kerstin großen Abschiedsfest, Almir Velagic im wahrsten Schneider für die Endreinigung. Sinne des Wortes "aufstoßen". Es war alles angerichtet, die Halle war für den 14. März ausverkauft, Hotelzimmer für Familie und Freunde nach neuen Talenten von 6 bis 66 Jahren. waren gebucht, das "Freibier" kalt gestellt, doch in der Woche davor verschlechterte sich die Situation in Deutschland so dramatisch das eine Durchführung des letzten Wettkampftages nicht mehr möglich war. Nachdem alle Vereine in eige- cher Sportart, bauen das Training mit der ner Verantwortung den Wettkampf absagten entschied sich auch der Verband dazu offiziell ein. Training von Montag bis Freitag ab 18:00 alle weitere Wettkämpfe ausfallen zu lassen.

Somit finden seit Anfang März keine Wettkämpfe Kontakt. Abteilungsleiter, Frank Hinderberger, mehr statt. So vielen auch die letzten Kämpfe Email: gewichtheben@av03-speyer.de der Oberliga und der 2. Bundesliga aus. Meister und Absteiger gab es keine, die Punktrunden wurden guasi annulliert. Wann es wieder weiter geht kann nach aktuellem Stand keiner sagen. Vorsichtige Prognosen gehen von Anfang November aus.

Wenigstens gehören wir zu den glücklichen Sportarten die seit Ende Mai, wen auch mit gesetzlichen Vorgaben, wieder trainieren dür-

wie ganz Deutschland hat es auch die fen. Das ist schon mal ein Silberstreif am Horizont, bleibt zu hoffen das die Gesundheitslage sich weiterhin so gut entwickelt und wir keinen

> Die trainingsfreie Zeit konnten wir zur Hier geht ein besonderer Dank an Stefan Schmidt und Kai-Uwe Büchner sowie an Claudia

> Die Gewichtheber sind ständig auf der Suche

Das Gewichthebertraining, bei Kindern in Verbindung mit der Athletikschule, ist ein Ganzkörpertraining und fördert die Koordination in allen Bereichen. Alle Spitzensportler, egal wel-Langhantel in ihren täglichen Trainingsplan mit Uhr.

Vielen Dank Frank Hinderberger Abteilungsleiter Gewichtheben



# autolackierung andres

## Unfallinstandsetzung Werbebeschriftungen

Hagel-, Lack- und Parkschäden • Spotrepair Kostenloser Werkstatt-Ersatzwagen **Beulenbeseitigung ohne Lackieren** 

Im Neudeck 18a • 67346 Speyer • 🗭 0 62 32 - 34 289 • Fax 0 62 32 - 36 037 E-Mail: info@andreslack.de • www.lackiererei-andres.de



### Kompetent & zuverlässig ...

- Innen- und Außenputz Malerarbeiten
- Estricharbeiten Gerüstbau
- Energiesparmaßnahmen durch
- Fassadendämmung
   Stuckarbeiten Wir arbeiten gerne für Sie ...

### **C & U Sturm GmbH**

Am Pfaffensee 7, 67376 Harthausen

Telefon: 06344-95 379-00 Telefax: 06344-95 379-29

www.sturm-harthausen.de



### **Rechtsanwalt** HARALD SÜTTERLIN

Arbeits-, Straf-, Verkehrs-, Familien- und Erbrecht

> Hockenheimer Str. 19 68809 Neulußheim Tel. 0 62 05 / 39 75 60

Inh. Andreas Jaks

(III)	Beitrittserklärung	- Athletenverein 1903 e.V. Speyer
	8	
10%	Name	Vorname
V COO	Straße	
(3. C)	PLZ/Ort	Beruf
	Geburtsdatum	E-Mail
Angaben zu Abte	eilung, Status und Mitgliedsbe	eitrag
Boule	Aktiv	Schüler – bis 14 Jahre 3,50 €/mtl.
Boxen	Passiv	Jugendliche – bis 18 Jahre 4,50 €/mtl.
Gewichtheben	Ohne Wettkampf	Erwachsene – ab 18 Jahre 7,50 €/mtl.
Gymnastik	Ohne Wettkampf - Student	Familienbeitrag 11,00 €/mtl.
Kegeln	vierteljahres Mitgliedschaft	Ohne Wettkampf doppelter Beitrag!!
Ringen	halbjahres Mitgliedschaft	Ohne Wettkampf - Student 12,50 €/mtl.
Kingen	maisjanies witgliedschaft	nur mit Nachweis
X Aufnahmegebühr in Höhe von 15,00 € (einmalige Zahlung), verbunden mit einem AV-Mi-Shirt in Größe		
Mitgliedbeiträge werden im Regelfall jährlich eingezogen, bei abweichender Mitgliedsdauer bitte oben entsprechend vermerken!		
3		,
Datum	Unterschrift (bei Minderjährigen: Unterschrift des	Frziehungsherechtigten)
Erteilung eines SEPA- Lastschriftmandats an den Athletenverein 1903 e.V. Speyer		
Literaria emes 3	Name Athletenverein 19	
		14 – 67346 Speyer – Deutschland
IBAN DE60 5455 0010 0380 0170 87		
Gläubiger- und Identifikationsnummer DE 37 ZZZ 00000 666 760		666 760
Mandatsreferenz (vom Zahlungsempfänger auszufüllen)		
SEPA- Lastschriftmandat – Ich ermächtige / Wir ermächtigen:		
<ol> <li>Den Athletenverein 1903 e.V. Speyer Zahlungen von meinem/ unseren Konto mittels Lastschrift einzuziehen.</li> </ol>		
Zugleich weise ich mein/ weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom <b>Athletenverein 1903 e.V. Speyer</b> auf mein/ unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.		
Hinweis: Ich kann/ wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrags verlangen. Dabei gelten die mit meinem/ unseren Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.		
Zahlungsart:	X Einmalige Zahlung (Aufnahmegebühr)	X Wiederkehrende Zahlung (Mitgliedsbeitrag)
Angaben zum Zahlungspflichtigen (Kontoinhabers):		
Vor- und Nac	:hname	
Straße/ PLZ und Wohnort		
IBAN-Nr. (max. 22 S	tellen):	
BIC (max. 11 S	tellen):	



Spielteilnahme ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen. Nähere Informationen unter www.lotto-rlp.de. Hotline der BZgA: 0800 1 372 700 (kostenlos und anonym).



Bernd Fahrnbach Abteilungsleiter Ringen

## INTEGRATION DURCH SPORT RINGEN Bundesministe des Innern

### Hallo Sportsfreunde,

04.01.2020 waren Kathy und Nele Heß auf den 28. Saarland Ladies Open in Heusweiler. Nele belegte den 3. Platz und Kathy den 8. Platz.

Am 11.01.2020 fanden die Pfalzmeisterschaften Freistil in Pirmasens- Fehrbach statt. Die Mannschaft holte sich mit 18 Kindern den 3. Platz der Meisterschaft. Eine Woche darauf fanden die Pfalzmeisterschaften in Ludwigshafen im Griechisch-Römischen Stil statt. Mit 19 Kindern erreichten wir den 2. Platz, davon bekamen 15 eine Medaille.

der Ringerabteilung in Wiesloch, in der Eishalle. Alle Eltern und unsere Kinder hatten Mega-Spaß. Ein sehr toller Tag mal außerhalb der Ringerhalle.

Am 08.02.2020 in Montabaur auf den Rheinlandpfalz Meisterschaften belegten wir mit 16 Kindern den 1. Platz in der Vereinswertung und holten den Titel nach Speyer. So eine tolle Leistung einfach SPITZE!! Stolz fuhr der Speyerer-Nachwuchs mit 14 Medaillen nach Hause.

wir waren schon früh wieder in Aktion !!! Am Am 15.02.2020 auf den Meisterschaften in Thaleischweiler traten wir mit 11 Ringern/innen und wurden leider nur 7. in der Vereinswertung. Trotzdem waren es mit 9 Medaillen, also ein auter Schnitt.

> Der 24.2.2020 war ein bunter verrückter Rosenmontagsmittag wo die Ringerabteilung sehr viel Spaß hatte. Eltern brachten Süßes und Snacks, unsere Kids tanzten auf jeden Beat.

Am 29.02.2020 waren die Offene Rheinlandpfalz-Meisterschaften in Schifferstadt der Männer, diese fanden in beiden Stilarten statt. Von 22. Der 25.01.2020 war ein toller lustiger Tag, mit Mannschaften belegte der AV 03 den 7.Platz, Kristiyan Bahchevanov wurde 1.Rheinlandpfalz Meister.

> Alles in allem eine gute Leistung der Ringerabteilung!

> > Mit sportlichem Gruß Bernd Fahrnbach Abteilungsleiter Ringen







### Malerfachbetrieb Oppinger

### www.malerfachbetrieb-oppinger.de

- Laminat- & Vinylbodenverlegung
- Fassadenrenovierung
- Dekorative Wandtechniken
- Unikatwände

- Maler- & Lackierarbeiten
- Verputzarbeiten
- Tapeten und Wandbeläge
- Hochdruckreinigung

Malermeister Sascha Oppinger | Ruhhecke 20 | 67346 Speyer info@malerfachbetrieb-oppinger.de | Tel.: 0 62 32 / 3 12 94 61 | Mobil: 0176 / 23 42 33 78





### **SPEYERER SAGEN "DANKE" UND HELFEN**



von links T. Harant, J. Schanninger, H. Glavanitsch, H. Diehl, T. Sieberling

## Schreinerei KARISCH

Bau- und Möbelschreinerei



Am Kalkofen 6 · 67346 Speyer Tel. 06232 / 24337 · Fax 06232 / 72734



Agatha WirtschaftsTreuhand GmbH & Co. KG

Starenweg 4 D-67346 Speyer

Fon 06232 / 64 93 0

jp.agatha@agatha-wt.de www.agatha-wt.de

## HOLGER OPPINGER

FLIESEN · PLATTEN · MOSAIK · NATURSTEIN

JOHANN-SEBASTIAN-BACH-STR. 35 67346 Speyer

Telefon: 0 62 32 / 810 88 09

Mobil: 01 70 / 84 16 44 6

Mail: holgeroppinger@web.de



Telefon: 06232 - 93 889 - info@bestattungen-zerf.de - www.bestattungen-zerf.de Speyer | Wormser Landstraße 23 - Dudenhofen | Iggelheimer Straße 21



Friedel Hinderberger Ehrenvorsitzender

### BERICHT DES EHRENVORSITZENDEN

Roger Lewentz, MdL

Minister des Innern und für Sport des Landes Rheinland-Pfalz Schillerplatz 3-5 55116 Mainz Telefon 06131 16-3200 Telefax 06131 16-3904

Mainz, im Januar 2020

Herrn Friedel Hinderberger Falkenweg 6 67346 Speyer

### Herzlichen Dank

Lieber Friedel.

herzlich möchte ich mich nochmals bei Dir für die Organisation der Termine im Mai in Speyer bedanken. An diesem Nachmittag/Abend, an dem vor allem der Sport und das Ehrenamt im Fokus standen, haben mich besonders die sportlichen Leistungen und Erfolge der Sportlerinnen und Sportler des AV 03 Speyer beeindruckt. Man merkt, dass die Jugendförderung bei Euch gut aufgestellt ist und ein wichtiges Standbein für den Verein darstellt.

Bereits bei dem Besuch hatte ich den Sportlerinnen und Sportlern den Versand von Sportlertaschen des Ministeriums als Präsent in Aussicht gestellt. Da diese zum damaligen Zeitpunkt nicht mehr vorrätig waren und wir erst seit Kurzem wieder über diese verfügen, komme ich nun leider erst jetzt meinem Versprechen nach. Deshalb freut es mich sehr, dass ich Dir mit diesem Brief zwölf Sportlertaschen mit der Bitte um Verteilung an den AV 03 zusenden kann.

Ich wünsche Dir für das Jahr 2020 alles Gute! Bitte leite doch auch den anderen Vereinsmitgliedern meine herzlichsten Grüße zu.

Mit herzlichen Grüßen

Roger Lewentz



## KRANKENGYMNASTIK-PRAXIS SPEYER-NORD MAIKE HINDERBERGER & ANNA BRÄUTIGAM

- verschiedene Massagen
- Extensionsbehandlung
- Lymphdrainage
- Physiotherapie
- K-Taping

Falkenweg 6, 67346 Speyer Tel. (0 62 32) 4 10 34 info@physio-speyer-nord.de www.physio-speyer-nord.de

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Thermotherapie
- Elektrotherapie
- KG-Gerät



# Unsere Power für Sie!



### ... mit unserer Energie

Wo unser Strom fließt, sind Sporthallen, Übungsräume und Stadien gut ausgeleuchtet.

### ... mit unserer Wärme

Wir liefern das Erdgas, das Sporthallen beheizt, damit Sie auch in der kühlen Jahreszeit fit bleiben.

### ... mit unserem Wasser

Unser Wasser ist ein Lebenselixier. Ob im Trinkglas, aus der Dusche oder im Schwimmbecken – es hält Sie fit.

### ... mit unserer Verantwortung für die Jugend

Sportsponsoring ist für uns eine Investition in die Zukunft. In Sportvereinen reifen Jugendliche mit Ausdauer und Teamgeist.

Weitere Informationen:

Tel. 06232/625-0

